

SNELLE HANDLEIDING

Welkom in de wereld van

Lucia

Mobiele telefoon voor blinden,
personen met een visuele beperking of
gehoorproblemen en voor senioren.





LUCIA MOBIELE TELEFOON

Bijkomende ondersteuning

Surf naar www.luciaphone.com/support voor bijkomende informatie, inclusief:

- Een downloadbare pdf-versie van de LUCIA Snelle handleiding
- Een downloadbare pdf-versie van de LUCIA Handleiding
- Instructiefilmpjes
- Veelgestelde vragen

Klantendienst

Bij vragen kunt u contact opnemen met de klantendienst:

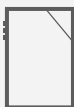
- Webchat: www.luciaphone.com/support/
- E-mail: service@luciaphone.com
- Telefoon: +41 41 51 00 800

Inbegrepen bij uw LUCIA-telefoon:

LUCIA
mobiele telefoon



Batterij



USB-kabel
type C



Muur-
lader



Snelle
handleiding



VOOR U START

Stop de batterij en de simkaart in het toestel. Volg de instructies op pagina 8.

U moet uw toestel volledig opladen voor u het voor de eerste keer gebruikt.

Sluit uw LUCIA-telefoon aan op een stopcontact via de muurlader en de USB-kabel type C die bij uw telefoon worden geleverd.

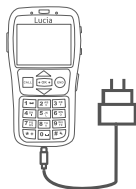
U kunt de telefoon gebruiken terwijl deze aan het opladen is.

Zet de telefoon AAN. Om de telefoon aan te zetten, schuift u het balkje minstens 3 seconden omhoog. U voelt een trilling zodat u weet dat de telefoon aan het opstarten is. Na de trilling kunt u het balkje loslaten. Een paar seconden na de trilling begint LUCIA te spreken.

LUCIA OPLADEN

Sluit de kabel aan op de telefoon om de batterij op te laden.

De lader wordt geleverd in twee delen: een muurlader en een USB-kabel type C. Sluit het grootste uiteinde aan op de USB-poort van de muurlader. U bent nu klaar om uw telefoon aan te sluiten en op te laden.



ALGEMENE OMSCHRIJVING

De ingebouwde spraakondersteuning van de LUCIA mobiele telefoon leest voor wat er op uw scherm wordt getoond.

De informatie op het scherm wordt hardop voorgelezen. Blader door uw contactenlijst en luister naar de namen die worden voorgelezen of open een tekstbericht en LUCA zal het voorlezen. Tekstberichten schrijven is net zo eenvoudig. Terwijl u typt, worden elke letter en volledige woorden hardop voorgelezen. De LUCIA mobiele telefoon heeft een eenvoudig menu en voelbare knoppen met kleurcodering.

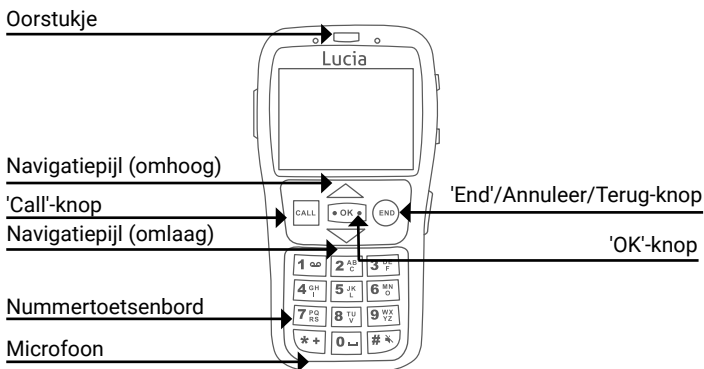
Het nummertoeetsenbord met grote, duidelijk afgebakende en voelbare knoppen zorgt ervoor dat u op elk moment op de juiste knop drukt.

- Spreekt de datum, tijd, mobiele provider, signaalsterkte en resterend batterijniveau uit
- Kiest tussen beschikbare talen en stemmen
- Vermeldt de namen uit de contactenlijst bij inkomende oproepen
- Past de stemsnelheid aan tussen 80 en 200% met stappen van 10%
- Helpt u snel te vinden wat u zoekt met het eenvoudige menusysteem
- SOS-knop
- Geluidsboost
- Compatibel met gehoorapparaten
- Simlockvrij voor compatibele gsm-netwerken



AANZICHT - VOORKANT

Om dit hoofdstuk te kunnen volgen, legt u de telefoon plat op een tafel met de knoppen naar u toe.



Aan de voorkant van de telefoon zijn er vijf knoppen onder het scherm. Aan de linkerkant vindt u de vierkante knop 'CALL' (bellen, groen) en aan de rechterkant vindt u de knop 'END' / Annuleer (rood). Tussen deze knoppen bevinden zich de omhoog/omlaag-navigatieknoppen. Tussen de navigatiepijlen bevindt zich de kleinere, rechthoekige OK-knop (blauw).

Recht boven het scherm, in het midden, bevindt zich het oorstukje. Het nummertoeetsenbord bevindt zich onderaan de telefoon. Het is opgemaakt in de standaardvorm met vier rijen van drie knoppen, met op de eerste rij, van links naar rechts, de cijfers een, twee en drie. De tweede rij bevat de cijfers vier, vijf en zes. De derde rij bevat de cijfers zeven, acht en negen. De laatste rij bevat het sterretje, de nul en het pond-teken (op de telefoon weergegeven als een 'hekje').

AANZICHT - ZIJKANTEN



Spraakherhaling- /
Status-knop

Geluidsboostknop

Vergrendelen/
ontgrendelen en
Aan/uit-balkje

Rechterkant

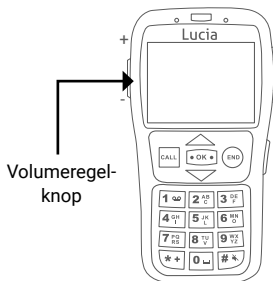
Er bevinden zich drie knoppen aan deze kant. Van boven naar onder: de spraakherhalingsknop, de geluidsboostknop en het vergrendelen/ontgrendelen en aan/uit-balkje. De spraakherhalingsknop dient ook als de telefoonstatusknop en als AAN/UIT-knop voor de spraakondersteuning.

Linkerkant

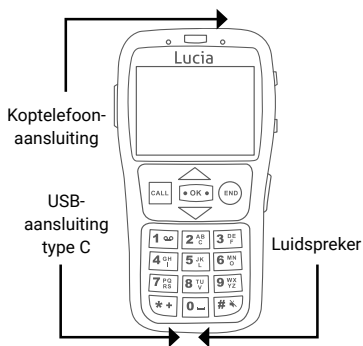
Links, aan de bovenkant van de telefoon, bevindt zich de volumeregelknop. Druk bovenaan de knop om het volume te verhogen en druk onderaan om het te verlagen.

Deze volumeregelknop past het spraakvolume aan wanneer u niet aan het bellen bent en regelt het volume van het oorstukje tijdens het bellen.

Opgelet: als u de spraak tot onder het minimale volume instelt, worden de spraakfuncties uitgeschakeld en zal LUCIA niet langer meer spreken.



AANZICHT - BOVEN-, ONDER- EN ACHTERKANT



Bovenkant

Aan de bovenkant, dicht bij de rechterkant van de telefoon, is er een rond gaatje om een koptelefoon aan te sluiten. Het is een standaardaansluiting voor een plug van 3,5 mm.

Onderkant

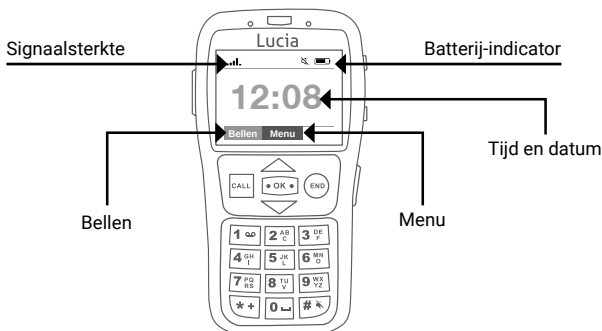
Links onderaan bevindt zich de USB-poort type C om het toestel op te laden. Aan de rechterkant zijn er kleine openingen voor de luidspreker.

Achterkant

De achterkant is een stevige hoes uit één stuk met een verzonken SOS-knop bovenaan in het midden. De achterkant dient ook als batterijklepje dat aan de binnenkant met een clip vastzit. U kunt het klepje openen via een kleine opening rechtsonderaan.



SCHERMWEERGAVE



- Op het startscherm worden er verschillende pictogrammen getoond. Linksboven wordt de signaalsterkte weergegeven. In het midden vindt u de spraakondersteuning/tekstomvormer-indicator. Als deze doorstreept is, staat de spraakondersteuning uit en zal LUCIA niet spreken. Rechts vindt u de batterij-indicator. Het pictogram heeft de vorm van een batterij. Wanneer de batterij opgeladen is, is dit pictogram ook volledig opgevuld. Als de batterij geleidelijk minder opgeladen is, zal dit pictogram ook slechts gedeeltelijk opgevuld zijn.
- Bij de standaardinstellingen wordt de tijd in het midden van het scherm weergegeven.
- Als het toetsenbord ontgrendeld is (zie De telefoon aan- en uitzetten), ziet u onderaan het scherm de woorden 'Menu' en 'Bellen', respectievelijk in blauw en groen. Om het 'Menu' te raadplegen, drukt u op de blauwe knop 'OK' in het midden. Om te bellen drukt op de groene knop 'Bellen' nadat u een nummer ingetoetst hebt of een nummer uit Contacten gekozen hebt.
- Om de status van de telefoon, inclusief datum en tijd, batterijniveau en provider te horen, drukt u op de spraakherhalingsknop aan de rechterkant van de telefoon (als u op het startscherm bent).

AAN DE SLAG

De simkaart en batterij plaatsen / verwijderen

Hieronder vindt u instructies om de batterij te verwijderen en een simkaart te plaatsen en te verwijderen. LUCIA is een simlockvrij gsm-toestel dat op elk gsm-netwerk werkt.

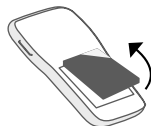
Het batterijklepje verwijderen

Schakel de telefoon uit voor u de batterij verwijdert. Draai het toestel om, met het scherm naar beneden en de toetsen naar u toe gericht. Het batterijklepje van de LUCIA bestaat uit één stuk over de achterkant van de telefoon. Linksonder is er een kleine opening. Begin de klep vanuit deze hoek naar boven te tillen om de andere clip veilig los te maken.



De batterij verwijderen

U kunt de batterij verwijderen door deze gewoon op te tillen.



De simkaart plaatsen/verwijderen

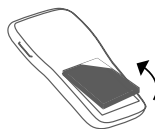
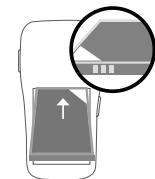
Ga als volgt te werk om een simkaart te plaatsen of te verwijderen: het simkaartsleufje bevindt zich links onderaan het batterijgedeelte, onder de batterij. De simkaart ligt met de metalen contactpunten naar beneden en het afgesneden hoekje aan de linkerbovenkant. De simkaartsleuf is afgedekt met een metalen brugje. Verwijder de simkaart uit de houder, draai de simkaart zodat de metalen contactpunten naar beneden liggen en het afgesneden hoekje zich aan de linkerbovenkant bevindt. Schuif de simkaart in het simkaartsleufje onder het brugje.



De LUCIA-telefoon gebruikt traditionele simkaarten. Rechts van de simkaart is er een kaart-aansluiting. Indien u een kaart in uw telefoon plaatst, worden er op die kaart extra stemmen voor de telefoon bewaard. U mag de kaart niet verwijderen omdat de telefoon anders niet goed meer zal werken.

Batterijen plaatsen/vervangen

De batterij past slechts op één manier in het vakje. Oefen geen druk uit omdat u anders uw telefoon zou kunnen beschadigen. De batterij heeft goudkleurige contactpunten aan een van de randen. Leg deze in lijn met de contactpunten rechts bovenaan het batterijvakje. Bevestig de batterij eerst aan de contactpunten en leg ze dan plat in het vakje. Daarnaast geven het zwarte driehoekje in de rechterbovenhoek van het batterijvakje en het witte driehoekje op de batterij aan wat de juiste positie is.

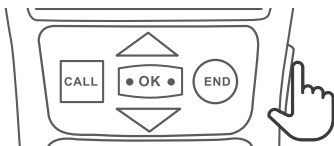


Het batterijklepje sluiten

Plaats het batterijklepje op de achterkant van de telefoon en druk rond de randen tot de clip, aan de randen van de telefoon, vastklikt.



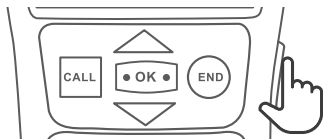
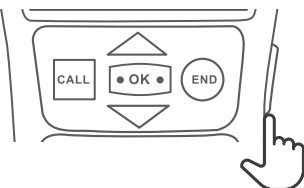
DE TELEFOON AAN- EN UITZETTEN



Om de telefoon aan te zetten, schuift u het balkje gedurende minstens 3 seconden omhoog. Uw telefoon zal trillen zodat u weet dat deze aan het opstarten is. Wanneer de telefoon getrild heeft, laat u het balkje los. Binnen enkele seconden begint LUCIA te spreken.

Wanneer u uw telefoon voor de eerste keer aanzet, moet u de taal en de stem selecteren en dient u de datum en de tijd in te stellen. Gebruik de pijltjes om de gewenste taal te kiezen. LUCIA zal uw keuze herhalen. Druk op 'OK' om uw keuze te bevestigen. Gebruik de pijltjes om de gewenste taal te kiezen. LUCIA zal uw keuze herhalen. Druk op 'OK' om verder te gaan naar de maand. Gebruik de pijltjes om de huidige maand te selecteren en druk op 'OK'. Selecteer vervolgens de dag en druk op 'OK'. LUCIA zal dan eerst de volledige ingestelde datum voorlezen en u nadien vragen om de tijd in te stellen. Volg dezelfde stappen om de tijd in te stellen. U kunt de datum en de tijd op elk moment wijzigen.

Indien de telefoon een tijdje niet gebruikt wordt, zal de toetsenbordvergrendeling automatisch ingeschakeld worden. U kunt het toetsenbord ontgrendelen door het vergrendel-/ontgrendelbalkje aan de rechterkant van uw telefoon naar boven te schuiven. U kunt uw telefoon ook vergrendelen door het vergrendel-/ontgrendelbalkje naar boven te schuiven.

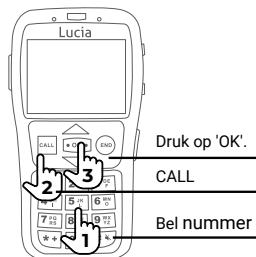


Om de telefoon uit te zetten, mag de toetsenbordvergrendeling niet actief zijn en dient u zich op het startscherm te bevinden. Om de telefoon aan te zetten, schuift u het balkje gedurende minstens 3 seconden naar boven.



IEMAND BELLEN EN EEN OPROEP BEANTWOORDEN

Wanneer u op het startscherm bent, kunt u iemand bellen door het nummer via het toetsenbord in te drukken. U drukt vervolgens op het groene vierkantje 'CALL' en nadien op de blauwe knop 'OK' of opnieuw op 'CALL'. Druk op de rode knop 'END' als u op een verkeerde toets gedrukt hebt. U hoeft niet te wachten tot LUCIA elk cijfer heeft voorgelezen.



Druk steeds op de spraakherhalingsknop aan de rechterkant van de telefoon om te horen welk cijfer u ingegeven hebt. Het volledige nummer zal ook nog eens herhaald worden als u op de knop 'CALL' drukt.

Om een contactpersoon te bellen, drukt u op het pijltje naar beneden op het startscherm of drukt u op 'OK' om naar het hoofdmenu te gaan en door de contactpersonen te bladeren. Wanneer u in uw lijst met contactpersonen bent, zal de eerste naam hardop voorgelezen worden. Uw contactpersonen zijn alfabetisch gesorteerd. Gebruik de navigatiepijltjes om de persoon die u wilt bellen te markeren. Selecteer vervolgens het nummer (werk, thuis of mobiel) van het contact dat u wilt bellen en druk op 'CALL' of 'OK'. Er wordt u vervolgens gevraagd om te bevestigen dat u de contactpersoon wilt bellen. Druk op 'OK' om te bevestigen of op de ronde knop 'END' om terug te gaan.

Om een oproep te beëindigen, drukt u op de ronde knop 'END'.

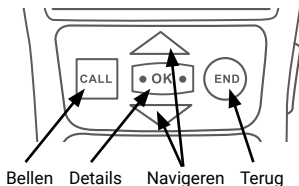
Om een oproep te beantwoorden, drukt u op de vierkante knop 'CALL'.

☰ OPROEPENLIJST

Via uw oproepenlijst hebt u toegang tot de gebelde nummers, ontvangen oproepen en gemiste oproepen. Druk op het startscherm op de knop 'OK' om naar de 'Oproepenlijst' te gaan. Gebruik de navigatiepijltjes om de 'Oproepenlijst' te selecteren en druk op de knop 'OK' om te bevestigen.

De 'Oproepenlijst' is onderverdeeld in drie menu's. Dat zijn de 'Gebelde nummers', 'Ontvangen oproepen' en 'Gemiste oproepen'. U kunt elk submenu bekijken via de navigatiepijljes. Markeer het submenu dat u wilt openen en klik vervolgens op de knop 'OK' om te bevestigen. Elk menu zal de oproepen per naam weergeven indien ze in uw lijst met contacten voorkomen. Indien niet wordt het nummer weergegeven. Bovendien kunt u ook het aantal oproepen te weten komen nadat de naam of het nummer vermeld is.

Gebruik de navigatiepijljes om door de lijst te bladeren. Druk op 'CALL' om het nummer of de contactpersoon te bellen of druk op 'OK' om meer gegevens over die oproep te horen. Het telefoonnummer, de datum en het tijdstip van de oproep zullen dan voorgelezen worden. Druk op 'CALL' om te bellen of op de ronde knop 'END' om terug te gaan naar de oproepenlijst.



EEN CONTACTPERSOON TOEVOEGEN

Kies 'Contact toevoegen' en druk op de blauwe knop 'OK' om nieuwe contacten toe te voegen aan het menu 'Contacten'. Er wordt u nu gevraagd om de naam van de contactpersoon in te geven. Voer de naam in via het toetsenbord. Het nummertoeetsenbord gebruikt de gebruikelijke methode om tekst via nummertoeetsenborden in te geven. U kunt de juiste letter ingeven door het correct aantal keer en zonder te pauzeren op het overeenkomende cijfer te duwen.

Druk op het pond-teken om te wisselen tussen hoofdletters, kleine letters en cijfers.

Zodra u de naam ingegeven hebt, drukt u op de blauwe knop 'OK' om de gegevens van de contactpersoon verder aan te vullen. Er wordt u nu gevraagd om het nummer van de contactpersoon in te geven. Druk opnieuw op 'OK' om de contactpersoon op te slaan. Selecteer vervolgens het nummertype - werk, thuis of mobiel - voor het ingegeven telefoonnummer. Druk op de blauwe knop 'OK' om

te bevestigen of de rode knop 'END/Annuleer' om terug te gaan en bepaalde gegevens te wijzigen. Via de rode knop 'END/Annuleer' kunt u eventuele fouten verwijderen. LUCIA zal dan bevestigen dat het nummer van de contactpersoon succesvol opgeslagen is. Nieuwe contacten krijgen automatisch de standaard beltoon toegekend.

U kunt ook een nummer aan uw 'Contacten' toevoegen vanuit de 'Oproepenlijst' of vanuit 'Berichten'. In de oproepenlijst markeert u het nummer dat u in uw lijst met contactpersonen wilt opslaan. Vervolgens klikt u op de knop 'NUL'. LUCIA zal u dan vragen om een naam in te geven. U doet dat op dezelfde manier als bij het handmatig toevoegen van een contactpersoon.

Om vanuit uw berichten een nummer toe te voegen, gaat u naar de 'Berichten In' in het menu 'Berichten' en drukt op 'OK'. Markeer het nummer dat u aan uw contactpersonen wilt toevoegen en druk op 'OK'. Selecteer vervolgens 'Sla nummer op'. Om het nummer aan uw contactpersonen toe te voegen, volgt u dezelfde stappen als in de 'Oproepenlijst'.



INSTELLINGEN

Druk op 'OK' om via het startscherm naar het menu 'Instellingen' te gaan. Gebruik de navigatiepijltjes om 'Instellingen' te markeren. Druk op 'OK'. Gebruik de navigatiepijltjes om de instelling die u wilt raadplegen te markeren en druk op 'OK'.

Datum en tijd: U kunt de datum en tijd instellen via het menu 'Datum en tijd', onder de categorie 'Algemeen' in 'Instellingen'. Geef het jaar, de maand en de dag in via de navigatiepijltjes. Scroll naar boven of beneden tot u het gewenste jaar, de maand en de dag bereikt hebt. Nadat u uw ingave gecontroleerd hebt, drukt u op 'OK'. Volg dezelfde stappen om de tijd in te stellen.

Taal: U kunt de 'Taal' instellen onder de categorie 'Algemeen' in 'Instellingen'. U kunt kiezen uit verschillende taal- en stemmogelijkheden. Gebruik de navigatiepijltjes om de taal te markeren en druk op de knop 'OK' om te bevestigen. Het menu en de spraakondersteuning zullen nu aangepast worden naar de gekozen taal.

Vervolgens kiest u de gewenste stem uit de namenlijst via het bovenste of onderste navigatiepijltje. Druk op 'OK' om uw selectie op te slaan. Het duurt ongeveer vijf seconden voordat LUCIA uw selectie zal bevestigen.

Spraakondersteuning: U kunt de 'Spraakondersteuning' instellen onder de categorie 'Geluid' in 'Instellingen'. Gebruik het bovenste of onderste navigatiepijlje om 'Geluid' te markeren en klik op 'OK'. Markeer 'Spraakondersteuning' en kies de gewenste naam. Druk op 'OK' om te bevestigen.

Het duurt ongeveer vijf seconden voordat LUCIA uw selectie zal bevestigen.

Stemsnelheid: U kunt de 'Stemsnelheid' instellen onder de categorie 'Geluid' in 'Instellingen'. Gebruik het bovenste of onderste navigatiepijlje om de stem sneller of trager te laten spreken en druk op 'OK' om te bevestigen. Pas de stemsnelheid aan tussen 80% en 200% in stappen van 10%.

Kleurenschema: U kunt het 'Kleurenschema' instellen onder de categorie 'Scherm' in 'Instellingen'. Markeer 'Kleurenschema' en druk op 'OK' om te bevestigen. Hier kunt u de menuweergave op het scherm wijzigen. De menu's kunnen in verschillende kleurencombinaties getoond worden. Gebruik de navigatiepijljes om de gewenste kleurencombinatie te kiezen en druk op de knop 'OK' om op te slaan.

Helderheid: U kunt de 'Helderheid' instellen onder de categorie 'Scherm' in 'Instellingen'. U kunt de helderheid aanpassen tussen 0 en 100. Gebruik het navigatiepijlje omhoog en omlaag om de helderheid in stappen van 5% aan te passen en druk op 'OK' om op te slaan.

Beltonen: U kunt de 'Beltonen' instellen onder de categorie 'Geluid' in 'Instellingen'. U hebt de keuze uit een aantal beltonen. Wanneer u een nieuwe contactpersoon toevoegt, zal de standaard beltoon automatisch gekozen worden.

SOS: Voor uw gemoedsrust kunt u een aantal nummers instellen die bij een noodgeval gebeld worden als u de 'SOS'-knop aan de achterkant van het toestel drie seconden of langer ingedrukt houdt. U kunt maximaal vijf nummers instellen voor de 'SOS'-functie. De telefoon belt eerst het nummer SOS 1 en zal vervolgens de andere nummers contacteren tot uw oproep beantwoord wordt. LUCIA begint te trillen en de 'SOS'-knop en het toetsenbord beginnen te knipperen. LUCIA zegt u en toont u op het scherm dat de 'SOS'-functie geactiveerd is. De persoon die u belt hoort een bericht met de vermelding dat er een noodoproep is. Hij kan zijn telefoon dan opnemen door om op het even welke knop te drukken. Dit proces zorgt ervoor dat uw oproep door personen en bijvoorbeeld niet door een antwoordapparaat beantwoord wordt.

Zodra de noodoproep beantwoord wordt, zal de luidspreker van LUCIA

geactiveerd worden zodat de LUCIA-gebruiker zijn telefoon in de handenvrije modus kan gebruiken.

Om de SOS-oproep te annuleren, klikt u op de 'END'-knop.

Opgelet: De SOS-functie werkt enkel indien uw mobiele service geactiveerd is. Bij een noodgeval kunt u echter steeds de nooddiensten bellen, ongeacht of u nog voldoende belkrediet hebt, via het nummer 112 in de meeste Europese landen (Verenigd Koninkrijk > 999 / VS, Canada en Mexico > 911).

U kunt 112 ook als uw laatste SOS-nummer instellen zodat u altijd geholpen wordt indien de andere nummers uit uw SOS-lijst niet antwoorden.

WAARSCHUWING: De SOS-functie is geen alternatief voor het bellen van het nummer 112. Als u noodbijstand van de politie, ambulance of brandweer nodig hebt, belt u 112 (Verenigd Koninkrijk > 999 / VS, Canada en Mexico > 911). We kunnen u geen garantie bieden of en hoe de SOS-functie zal functioneren. Noch Antarus SA of zijn medewerkers, agenten of verdelers kunnen aansprakelijk gesteld worden voor enige klacht, schade of verlies die voortvloeien uit het niet correct functioneren van de SOS-functie.

Trillen: U kunt de instellingen voor het 'Trillen' aanpassen onder de categorie 'Geluid' in 'Instellingen'. Om u te waarschuwen bij een inkomende oproep kunt u de trilfunctie inschakelen zodat u uw toestel voelt trillen wanneer u een oproep krijgt. U hebt de keuze uit drie mogelijkheden: Altijd, Nooit and Stille modus.



GELUIDSBOOST

WAARSCHUWING: Let goed op wanneer u de optie 'Geluidsboost' gebruikt. Die optie is bedoeld voor gebruikers die gehoorproblemen ondervinden. De functie kan gehoorschade toebrengen aan personen die geen gehoorproblemen hebben.

De 'Geluidsboost' versterkt het audiovolume van de LUCIA-telefoon in het oorstukje en de koptelefoon (indien aangesloten op een audio-aansluiting).

Geluidsboost activeren: Houd de Geluidsboostknop aan de rechterkant van de telefoon tijdens een oproep ingedrukt om de Geluidsboost te activeren. Het geluid zal vervolgens versterkt worden. Het verhoogde volume blijft actief tot aan het einde van de oproep en zal na de oproep automatisch uitgeschakeld worden. U kunt de Geluidsboost uitschakelen door opnieuw op de Geluidsboostknop te drukken.

Klantendienst:
www.luciaphone.com/support
service@luciaphone.com



+41 41 51 00 800

Lucia | Mobile
Phone

Antarus SA, Switzerland
www.luciaphone.com



RoHS



FCC ID: 2ARJFLUCIA1

IC: 24486-LUCIA1